

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HUT26951542

3) Delivery note no

4534470

Page 1

1) Robert Bosch GmbH
 Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillertshoe

If queries please specify customer and delivernote no.
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000172924 0091024089 JJ

2) Receiver note
 4) Dispatch date
 16.11.2023
 Creationday
 15.11.2023

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550004521401 19.10.2023

15) additional data customer
 17) Dispatch place
 cHub

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Express Vehic. foreign
 Post Vehic. own
 14) Our Order-No.
 25703082

19) Shipping type
 truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier
 21) Packing type
 10 PAL

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 1.174,8 net 676,2

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

26) Receipt-/unload-point
 35+328

26) Receipt-/unload-point
 14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty/(s)	+/-	Notes
---------	---------------------	-------	---------------------	-----------------------------	--------------	--------------------	---------	-----	-------

1	0260.005.456	V03	2510268314	Control Unit;ATDG-1-4.6	800				
---	--------------	-----	------------	-------------------------	-----	--	--	--	--

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 800
 Quantità effettiva: 10
 Tipo Imballaggio: NO
 Conformità alla scheda d'imballaggio: NO
 Data controllo: 22/11/23
 Firma: *[Signature]*

"Ritardato su qualità e quantità"
 22 NOV 2023
 KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Transport
 45) Receiver
 46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw. Nr.

Barcode: NRS3A47N

BVE13384

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítékokon kívül a további utolsó sorában beforduló az osztály, a szám és adott esetben a péld.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column, the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTODANA GROUP S JO1/294/2006 ; RO 1851 Sebeş, Str. Ciocă... Jud ALBA - ROMANIA </div>				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20231116		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Belgefügte Dokumente SAP:1366319						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
	85	PAL	C M R	KFZ	9,553.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszalétiés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan		22 Járó aláírás és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers EORI: HU000002018		23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers Jud ALBA - ROMANIA Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)		
24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.		25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Az áru átvételének dátuma és helye Date and place of taking over of the goods 22 NOV 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Rendszám Registration number Kennzeichen AB60CYK AB95CYK		Raksúly Useful load Nutzlast				

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.
 1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó tölti ki saját felelősségére.